

**Совет Безопасности**

Distr.: General
12 December 2019
Russian
Original: English

**Письмо Постоянного представителя Пакистана
при Организации Объединенных Наций от 12 декабря
2019 года на имя Председателя Совета Безопасности**

По поручению правительства моей страны имею честь препроводить письмо министра иностранных дел Пакистана Махдума Шаха Мехмуда Куреши от 12 декабря 2019 года на имя Председателя Совета Безопасности Келли Крафт, в котором вниманию Совета представлена обновленная информация о положении в оккупированном Индией Джамму и Кашмире.

Прошу распространить настоящее письмо и приложение к нему в качестве документа Совета Безопасности по пункту повестки дня, озаглавленному «Индо-пакистанский вопрос».

(Подпись) Мунир Акрам
Постоянный представитель



Приложение к письму Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций от 12 декабря 2019 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо министра иностранных дел Пакистана от 12 декабря 2019 года на имя Председателя Совета Безопасности и Генерального секретаря

Настоящее письмо является продолжением моих предыдущих писем от 1, 6, 13 и 26 августа, 16 сентября и 31 октября 2019 года.

Я хотел бы вновь в срочном порядке обратить внимание на серьезную угрозу миру и безопасности, которую создают принятые Индией 5 августа 2019 года односторонние меры в оккупированном Индией Джамму и Кашмире, непрекращающиеся нарушения прав человека кашмирцев, а также ее воинствующая позиция и враждебные действия по отношению к Пакистану.

Неверное отображение оккупированной территории Джамму и Кашмира на так называемых «политических картах», изданных в последнее время Министерством внутренних дел Индии, является продолжением череды незаконных действий Индии. Как заявило правительство Пакистана, эти карты не имеют юридической силы и являются недействительными, поскольку представляют собой нарушение соответствующих резолюций Совета Безопасности.

Продолжая обострять и без того напряженную обстановку в Южной Азии, Индия стала активнее совершать неспровоцированные и преднамеренные нарушения режима прекращения огня на линии контроля и предпринимает шаги, которые создают серьезную угрозу для регионального мира и безопасности. Приведем ниже несколько примеров.

- Только с января 2019 года было совершено более 3000 нарушений режима прекращения огня, объектом которых стали более 300 гражданских лиц, в том числе женщины и дети.
- В пяти секторах ограждение на линии контроля было частично убрано. Это могло быть сделано с единственной целью — спланировать отдельные «несчастные случаи», которые произойдут при пересечении линии контроля.
- Для использования через линию контроля было проведено развертывание полков ракет «Брамос», противотанковых управляемых ракет и ракет «Спайк».
- С августа 2019 года проведены многочисленные испытания ракет.

Создание в оккупированном Индией Джамму и Кашмире департамента по оформлению земельных сделок еще раз подтверждает обоснованность опасений, которые были доведены Пакистаном до сведения Совета Безопасности после 5 августа 2019 года, по поводу целенаправленных планов изменить демографический состав и самобытный характер оккупированной территории, полностью противоречащих нормам международного права.

В то же время разгул террора, развязанного оккупационными силами в оккупированном Индией Джамму и Кашмире, не ослабевает. Уже пятый месяц действует комендантский час и периодически отключается связь. Политическое руководство кашмирцев остается в местах лишения свободы, в тюремных стенах и в центрах содержания под стражей на территории всей Индии. Тысячи молодых кашмирцев стали объектом похищения, причем многих подвергали

пыткам и калечили, часто публично. Протесты кашмирцев жестоко подавляются, в том числе с применением травматического оружия и другими насильственными средствами. Мечети и другие религиозные учреждения по-прежнему закрыты. Запасы продовольствия и медикаментов недостаточны, и с наступлением зимы тяжелая гуманитарная ситуация неизбежно усугубится.

Заявления Индии о «восстановлении нормальной жизни» в оккупированном Индией Джамму и Кашмире являются ложными и рассчитаны на то, чтобы ввести в заблуждение мировое сообщество. Ни одному независимому наблюдателю, ни одному журналисту или лидеру индийской оппозиции не было разрешено посетить оккупированный Индией Джамму и Кашмир, чтобы на месте оценить ситуацию. Тем не менее многочисленные независимые сообщения, в том числе международных средств массовой информации и правозащитных организаций, свидетельствуют о том, что Индия продолжает совершать массовые репрессии в оккупированном ею Джамму и Кашмире.

В этих сообщениях также подтверждается, что неприятие и противодействие кашмирцев индийской оккупации носят всеобщий характер. В ответ на угнетение, которому Индия подвергает кашмирский народ, ему ничего не остается, кроме как оказывать сопротивление иностранной оккупации. А оккупационные силы, как можно ожидать, будут реагировать на это со свойственной им жестокостью, что приведет к массовым расправам.

На этом фоне мы по-прежнему обеспокоены возможностью того, что Индия может прибегнуть к тактике нападения под «ложным флагом», чтобы переключить внимание мировой общественности.

Ситуацию усугубляет воинствующая риторика индийского руководства, которое, помимо прочего, угрожает пересмотреть свою ядерную доктрину, установить «фактическую юрисдикцию» над Азад Джамму и Кашмиром и «расчленить» Пакистан.

В свете этих событий, как и прежде, крайне необходимо, чтобы Совет Безопасности выполнял возложенную на него роль в деле предотвращения любых угроз миру и безопасности, а также в целях немедленного прекращения страданий кашмирского народа, живущего в условиях оккупации.

В интересах представления докладов о положении в Джамму и Кашмире и предупреждения возможной эскалации конфликта Пакистан предлагает усилить присутствие в регионе Группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане (ГВНООНИП). Усиленная ГВНООНИП могла бы обеспечивать более эффективное наблюдение за ситуацией вдоль линии контроля в Джамму и Кашмире и представлять более основательную информацию по этому вопросу. Она могла бы служить Совету Безопасности важным инструментом в деле поддержания мира и безопасности в регионе. Совету необходимо располагать такой возможностью, чтобы принимать обоснованные решения относительно того, каким образом применять инструменты превентивной дипломатии в случае дальнейшей эскалации напряженности и не допустить ухудшения ситуации, которая может очень быстро выйти из-под контроля.

Совет Безопасности должен во исполнение своих обязанностей по Уставу Организации Объединенных Наций и соответствующих резолюций Совета по вопросу о споре вокруг Джамму и Кашмира продолжать заниматься этим вопросом и играть активную роль в деле обеспечения мирного урегулирования этого спора, который уже долгое время находится на повестке дня Совета.

(Подпись) Махдум Шах Мехмуд Куреши